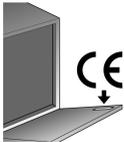


1. Avvertenze generali di sicurezza	2
2. Installazione	10
3. Descrizione del prodotto	13
4. Istruzioni d'uso	16
5. Pulizia e manutenzione	17
6. Risoluzione problemi	18

*Vi ringraziamo per avere scelto questo nostro prodotto. Consigliamo di leggere attentamente tutte le istruzioni contenute in questo manuale per conoscere le condizioni più idonee per un corretto e sicuro utilizzo della vostra lavastoviglie.*



*In questo manuale vengono riportate solamente le nozioni di base necessarie per l'utilizzo dell'apparecchio. Per ottenere il manuale completo visitare l'indirizzo web*

**[www.smeg.com/download-manuals](http://www.smeg.com/download-manuals)**

*e inserire il codice prodotto riportato sulla targhetta fissata sul lato interno destro della porta della lavastoviglie.*

*Tramite il codice QR è possibile accedere rapidamente al manuale, utilizzare un dispositivo munito di un apposito programma di lettura.*



## ISTRUZIONI ORIGINALI

### 1 Avvertenze generali di sicurezza

- Questo manuale costituisce parte integrante dell'apparecchio; occorre conservarlo sempre integro unitamente all'apparecchio (anche in caso di vendita) per futuro riferimento. Prima dell'utilizzo consigliamo una attenta lettura di tutte le indicazioni contenute nel questo manuale.
- Questo apparecchio è previsto per un impiego di tipo domestico e applicazioni simili come ad esempio cucine per il personale di negozi, uffici ed altri ambienti di lavoro, comunità, clienti di alberghi, ostelli, bed and breakfast e altri ambienti di tipo residenziale; il suo utilizzo è consentito solo in luoghi fissi. L'apparecchio è costruito per svolgere la seguente funzione: **lavaggio e asciugatura di stoviglie**; ogni altro uso va considerato improprio. **Il costruttore declina ogni responsabilità per utilizzi diversi da quelli indicati.**
- Non utilizzare apparecchi che siano stati danneggiati durante il trasporto! In caso di dubbio, consultare il proprio rivenditore.
- L'apparecchio deve essere installato e connesso seguendo le istruzioni fornite dal costruttore. **L'installazione dovrà essere eseguita da personale qualificato e nel rispetto delle norme vigenti.**

- 
- Non lasciare i residui dell'imballo incustoditi nell'ambiente domestico. Impedire che i bambini vengano a contatto con il materiale utilizzato per l'imballaggio. Separare i vari materiali di scarto provenienti dall'imballo e consegnarli al più vicino centro di raccolta differenziata.
  - La targa di identificazione, con i dati tecnici, il numero di matricola e la marcatura è visibilmente posizionata sul bordo interno dello sportello. **Non deve essere rimossa.**
  - E' obbligatorio il collegamento di terra secondo le modalità previste dalle norme di sicurezza dell'impianto elettrico. **Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone o cose derivanti dal mancato collegamento o da collegamento difettoso della linea di terra.**
  - Durante l'installazione l'apparecchio deve essere disconnesso dalla rete.
  - Non installare l'apparecchio in un luogo soggetto a congelamento.
  - Non installare l'apparecchio vicino ad attrezzature con alte temperature di irraggiamento (es. bruciatori a gas, caminetti, ecc.).
  - Se l'apparecchio viene installato in un compartimento soprastante o sottostante un'altra attrezzatura (es. bruciatori a gas, forni, ecc.) si prega di leggere attentamente la istruzioni fornite con la stessa o contattare il costruttore dell'attrezzatura per

assicurarsi che l'apparecchio possa essere installato sopra o sotto di essa.

- E' assolutamente vietato l'incasso dell'apparecchio al di sotto di un piano di cottura. E' assolutamente vietato installare un piano cottura sopra un apparecchio a posa libera.
- Per garantire la stabilità, installare l'apparecchio solo sotto una superficie di lavoro continua, fissato saldamente ad armadietti adiacenti. Se l'apparecchio è installato in un armadietto alto, assicurarsi che sia l'apparecchio che l'armadietto siano saldamente fissati.
- Se l'apparecchio non è ad incasso ed è quindi accessibile da un lato, la zona delle cerniere deve essere rivestita per ragioni di sicurezza (rischio lesione). Gli accessori per il rivestimento sono disponibili presso rivenditori specializzati o nel post-vendita.
- Verificare che i valori di tensione e frequenza di rete corrispondano a quelli riportati sulla targa di identificazione dell'apparecchio.
- La spina all'estremità' del cavo di alimentazione e la relativa presa dovranno essere dello stesso tipo e conformi alle normative sugli impianti elettrici in vigore. Evitare l'utilizzo di adattatori o derivatori in quanto potrebbero provocare surriscaldamenti o bruciature.

- La spina dell'apparecchio dovrà essere accessibile dopo l'installazione. Mai staccare la spina tirandone il cavo.
- Nel caso l'apparecchio non sia provvisto di spina ma solo del cavo di alimentazione, installare sulla linea di alimentazione dell'apparecchio un dispositivo di interruzione onnipolare con categoria di sovratensione III, situato in posizione facilmente raggiungibile.
- L'apparecchio **deve** essere collegato alla rete idrica tramite tubi nuovi.
- Al termine dell'installazione effettuare un breve collaudo dell'apparecchio. Con la lavastoviglie vuota utilizzare un programma a scelta con temperatura di lavaggio tra 45 e 70°C, ed un detergente specifico per lavastoviglie. (Non è sufficiente eseguire il programma ammollo). In caso di mancato funzionamento, scollegarlo dalla rete elettrica ed interpellare il più vicino centro di assistenza tecnica. **Non tentare di riparare l'apparecchio.**
- La lavastoviglie deve essere utilizzata da persone adulte. L'utilizzo da parte di bambini sopra gli 8 anni, persone con ridotte capacità fisiche e/o mentali o mancanza di esperienza o conoscenza, è ammesso solamente sotto la supervisione di un responsabile per la loro sicurezza.
- Impedire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando lo sportello è aperto. Verificare sempre che il

distributore detersivo sia vuoto alla fine del ciclo di lavaggio.

- La pulizia e regolare manutenzione dell'apparecchio da parte di bambini è ammessa solo sotto la supervisione di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Alcuni detersivi sono fortemente alcalini. Evitare qualunque contatto con la pelle e gli occhi. I detersivi, se ingeriti, possono essere estremamente pericolosi. Essi contengono sostanze che possono causare danni irreparabili alla bocca ed alla gola, provocando anche il soffocamento. Rispettare tutte le norme di sicurezza presenti sulle confezioni dei suddetti prodotti.
- Non bere l'acqua residua eventualmente presente nelle stoviglie o nella lavastoviglie al termine del programma di lavaggio.
- Non introdurre solventi come alcol o trementina che potrebbero provocare un'esplosione. Non introdurre stoviglie sporche di cenere, cera, vernici.
- Non lasciare lo sportello della lavastoviglie aperto in quanto vi si potrebbe inciampare. Appoggiarsi o sedersi sullo sportello aperto della lavastoviglie può causarne il ribaltamento e/o causare danni alla stessa.
- Al termine di ogni utilizzo, spegnere la lavastoviglie per evitare dispersione di energia elettrica.
- I coltelli e gli altri utensili da cucina aventi delle punte taglienti devono essere collocati nel cestello con le

---

punte rivolte verso il basso o posti in modo orizzontale nel cesto superiore, facendo attenzione a non ferirsi e che non sporgano dal cestello.

- La lavastoviglie risponde a tutti i requisiti imposti dalle norme di sicurezza vigenti e riguardanti le apparecchiature elettriche. Eventuali controlli tecnici andranno effettuati soltanto da personale specializzato e autorizzato: **le riparazioni eseguite da personale non autorizzato, oltre a comportare il decadimento della garanzia, possono diventare fonte di pericolo per l'utente.**
- In caso di funzionamento anomalo disinserire la lavastoviglie dalla rete elettrica e chiudere il rubinetto dell'acqua. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, farlo sostituire dal costruttore o da un servizio di assistenza tecnica autorizzato.
- Alcuni componenti sono sotto tensione anche quando il pulsante di **accensione/spengimento** si trova nella posizione di spento. Prima di effettuare la manutenzione dell'apparecchio, disconnetterlo dalla rete elettrica.
- La lavastoviglie non deve essere pulita con un getto d'acqua, con un dispositivo per la pulizia ad alta pressione o un dispositivo per la pulizia a vapore.

- 
- **Modelli provvisti di acquastop**

E' un dispositivo che impedisce l'allagamento in caso di perdite d'acqua. Dopo l'intervento dell'Acquastop occorre interpellare un tecnico qualificato per individuare e riparare il guasto. In questi modelli il tubo di alimentazione acqua contiene un'elettrovalvola. **Non tagliare il tubo e non lasciare cadere l'elettrovalvola in acqua.** In caso di danneggiamento del tubo di alimentazione acqua, disinserire l'apparecchio dalla rete idrica ed elettrica.

**Attenzione: Il dispositivo funziona solamente se la lavastoviglie è allacciata alla rete elettrica.**

### ***1.1 Dichiarazione di conformità***

L'apparecchio è conforme ai requisiti fondamentali delle seguenti direttive europee:

- 200/125/CE
- 211/65/UE
- 2014/35/UE
- IEC/EN 62471, gruppo di rischio 1, per i modelli con illuminazione interna.
- IEC/EN 61770

## 1.2 Smaltimento



L'apparecchio deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti (direttiva 2012/19/CE).

Questo apparecchio non contiene sostanze in quantità tali da essere ritenute pericolose per la salute e l'ambiente, in conformità alle attuali direttive europee:

Per lo smaltimento:

- Tagliare il cavo di alimentazione elettrica;
- rendere inutilizzabile la serratura.

**Il costruttore declina ogni responsabilità per danni subiti da persone e cose, causati dall'inosservanza delle suddette prescrizioni o derivanti dalla manomissione anche di una singola parte dell'apparecchio e dall'utilizzo di ricambi non originali.**

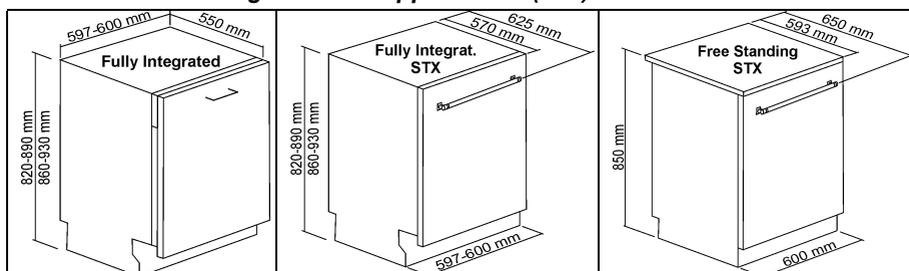


## 2. Installazione

### 2.1 Caratteristiche tecniche

<b>Pressione acqua di alimentazione</b>	min. 0,05 - max. 0,9 MPa (min. 0.5 – max. 9 bar)
<b>Temperatura alimentazione acqua</b>	max. 60°C
<b>Capacità</b>	12-13 coperti standard
<b>Grado di protezione contro l'umidità</b>	IPX0
<b>Protezione contro scosse elettriche</b>	classe I
<b>Dati elettrici</b>	vedere targhetta caratteristica

### Ingombri dell'apparechio (mm)



### 2.2 Informazioni generali

- Questo apparecchio può essere accostato a mobili o pareti.
- Qualora l'apparecchio venga installato nelle adiacenze di una fonte di calore, è necessario interporre un pannello termoisolante al fine di evitare surriscaldamenti o malfunzionamenti.
- Per facilitare le operazioni di installazione i tubi di alimentazione e scarico sono orientabili in tutte le direzioni.
- Per il passaggio di tubi e cavo di alimentazione è necessario un foro di Ø minimo 8 cm.
- Al termine dell'installazione effettuare un breve collaudo dell'apparecchio: aprire il rubinetto dell'acqua e verificare che non vi siano perdite dalla connessione al rubinetto, dalla connessione alla lavastoviglie e dal tubo.
- Per ottenere una installazione in appoggio alla parete posteriore della lavastoviglie, è necessario fare passare i tubi nella parte bassa, dove è ricavato l'apposito spazio.



Livellare l'apparecchio al suolo tramite gli appositi piedini regolabili. Questa operazione è indispensabile per assicurare il corretto funzionamento della lavastoviglie.



Alcuni modelli sono provvisti di un solo piedino posteriore regolabile tramite una vite posta in basso sulla parte anteriore dell'apparecchio.



È **assolutamente vietato** incassare la lavastoviglie sotto un piano cottura. **Non è inoltre consentito** installare la lavastoviglie direttamente a contatto con apparecchi **diversi dai tradizionali** elettrodomestici da cucina ad incasso (es. caminetti, stufe...).

In caso di installazione della lavastoviglie in un vano adiacente ad un altro/i elettrodomestico/i, dovranno essere rispettate scrupolosamente le prescrizioni fornite dal costruttore dell'elettrodomestico stesso (distanze minime, modalità di installazione, ecc.).



### Solo per modelli a posa libera

-E' **assolutamente vietato** montare un piano cottura sopra lavastoviglie a posa libera.

- Se l'apparecchio rimane accessibile da un lato, è necessario rivestire la parte della cerniera porta per motivi di sicurezza (pericolo di lesioni). Le coperture sono disponibili come accessorio presso il Servizio di Assistenza Tecnica.

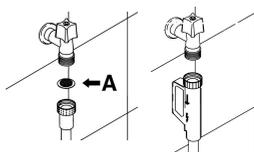
- Il piano top delle lavastoviglie a libera installazione è rimovibile per permettere l'installazione sotto un piano di lavoro. E' necessario acquistare l'**apposito kit** presso i rivenditori autorizzati o il Servizio di Assistenza Tecnica. L'operazione deve essere eseguita da personale autorizzato.

## 2.3 Collegamento alla rete idrica

### COLLEGAMENTO ALLA PRESA D'ACQUA

Allacciare il tubo di alimentazione ad una presa d'acqua fredda con bocca filettata  $\frac{3}{4}$ " gas, interponendo il filtro **A** in dotazione. **Assicurarsi di avvitare strettamente il tubo con le mani e poi completare l'operazione stringendo di circa  $\frac{1}{4}$  di giro con una pinza.**

Nei modelli dotati di ACQUASTOP il filtro è già presente nella ghiera filettata.

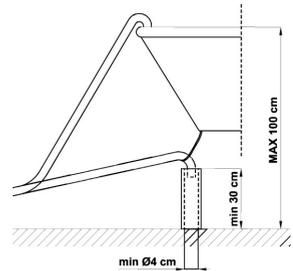


È possibile alimentare la lavastoviglie con acqua **che non superi i 60°C**. Alimentando l'apparecchio con acqua calda il tempo di lavaggio verrà abbreviato di circa 20 minuti. Il collegamento andrà effettuato alla presa domestica d'acqua calda con le stesse modalità descritte per il collegamento alla presa d'acqua fredda.



### COLLEGAMENTO AL TUBO DI SCARICO

Inserire l'apposito tubo in una conduttura di scarico con diametro minimo di **4 cm**; in alternativa, appoggiarlo al lavandino utilizzando il reggitubo in dotazione, ma avendo cura di evitare strozzature o eccessive curvature. È importante evitare che il tubo possa sganciarsi e cadere. A tal proposito il reggitubo è dotato di un foro, grazie al quale è possibile fissarlo con un laccio al muro o al rubinetto. L'estremità libera andrà collocata ad un'altezza compresa tra **30 e 100 cm** e non dovrà mai trovarsi immersa nell'acqua.



In presenza di tubi di prolunga disposti orizzontalmente, per un massimo di 3 m, posizionare il tubo di scarico ad un'altezza max. di **85 cm** dal suolo.

#### 2.4 Collegamento elettrico



Verificare che i valori di tensione e frequenza di rete corrispondano a quelli riportati sulla targa di identificazione dell'apparecchio posta sul bordo interno della porta.

- La spina all'estremità del cavo di alimentazione e la relativa presa dovranno essere dello stesso tipo e conformi alle normative sugli impianti elettrici in vigore.
- La spina dovrà essere accessibile dopo l'installazione.
- **Mai staccare la spina tirandone il cavo.**
- Dopo la sostituzione del cavo di alimentazione, assicurarsi che la **staffa** di ancoraggio del cavo venga correttamente fissata.
- **Evitare l'utilizzo di adattatori o derivatori** in quanto potrebbero provocare surriscaldamenti o bruciature.

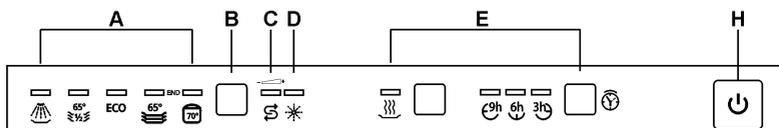


**La sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata dal costruttore o da un Centro Assistenza Autorizzato.**



## 3. Descrizione del prodotto

### 3.1 Pannello comandi



Il pannello rappresentato è indicativo, a seconda del modello potrebbe variare la forma di spie e pulsanti.

<b>A</b>	<b>SPIE PROGRAMMI</b>
<b>B</b>	<b>PULSANTE SELEZIONE PROGRAMMI</b>
<b>C</b>	<b>SPIA DI MANCANZA SALE</b>
<b>D</b>	<b>SPIA DI MANCANZA BRILLANTANTE</b>
<b>E</b>	<b>OPZIONI (secondo il modello acquistato)</b>
<b>H</b>	<b>TASTO DI ACCENSIONE/SPEGNIMENTO</b>

#### IMPOSTAZIONE DEL PROGRAMMA DI LAVAGGIO ED ACCENSIONE

Dopo avere individuato il programma più idoneo in base alla tabella programmi:

- premere il tasto di **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (H)** e attendere l'accensione della **SPIA PROGRAMMI (A)**;
- premere il pulsante di **SELEZIONE PROGRAMMI (B)** più volte fino all'accensione della spia corrispondente al programma desiderato;
- selezionare l'opzione desiderata (facoltativo, se opzioni presenti);
- chiudere la porta; dopo circa **2"** inizierà il programma, durante lo svolgimento del quale lampeggerà la relativa **SPIA** (segnalazione di programma in corso).



TABELLA PROGRAMMI									
Programma		Prelavaggio	Lavaggio	Risciacquo		Asciugatura	(1) Durata (min)	Consumo acqua (litri/ciclo)	(1) Consumo energia (KWh/ciclo)
P1	AMMOLLO 	freddo	-	-	-	-	15	3,5	0,02
P2	MEZZO CARICO 65° 	-	65°C	freddo	70°C	●	80	12,5	1,20
P3 (*)	ECO 	freddo	45°C	-	55°C	●	200 <b>D</b>	12	0,9
P4	MIX 65° 65° 	freddo	65°C	-	70°C	●	95	13,5	1,35
P5	INTENSIVE 70° 	caldo	70°C	freddo	70°C	●	130	15,5	1,60

### DRY ASSIST

I programmi con la “D” nella colonna “DURATA” della tabella programmi, terminano con l’apertura automatica della porta a fine ciclo.



**Lo spazio necessario per consentire l'apertura della porta deve essere libero. L'apertura e la chiusura della porta non devono essere forzate prima del termine effettivo del programma di lavaggio.**

(\*) Programma standard secondo la norma **EN50242 - EN60436**. L’opzione DRY ASSIST deve essere selezionata. Per i dati di consumo vedere foglio a corredo.

(1) Consumo e durata dei programmi sono misurati in base a quanto previsto dalla norma EN 50242 – EN 60436. I valori possono cambiare in funzione di diversi fattori, quali la temperatura dell’acqua in ingresso e la quantità di stoviglie.



## Avviso per gli istituti dei test

Gli istituti di prova ricevono indicazioni per prove comparative (ad es. secondo EN60436). Richiedere le indicazioni al seguente indirizzo mail:

[dishwasher@test-domestic-appliances.com](mailto:dishwasher@test-domestic-appliances.com)

Nella richiesta è necessario indicare il modello (MOD) ed il serial number (S/N) presenti sulla targhetta applicata sul lato della porta.

## Descrizione dei programmi:

### AMMOLLO

Risciacquo di stoviglie in attesa di lavaggio.

### MEZZO CARICO

Carichi ridotti di stoviglie normalmente sporche, lavate subito dopo l'uso

### ECO

Programma con i più bassi consumi di acqua ed energia, consigliato per stoviglie normalmente sporche, anche con residui secchi.

### MIX 65°

Stoviglie miste e pentole con sporco normale, anche con residui secchi.

### INTENSIVE 70°

Piatti, pentole e padelle molto sporchi, anche con residui secchi.

Opzione			Descrizione
1	EXTRA DRY		Modifica alcuni parametri per garantire una migliore asciugatura delle stoviglie. Non ha effetto sul programma eco (normativo).
2	DELAY		Consente di ritardare l'avvio del programma da 1 o 3 ore fino a 9, 12, 24 ore secondo i modelli.



## 4. Istruzioni d'uso

Dopo aver installato la lavastoviglie, togliere gli elementi ferma cestelli.

### 4.1 Aggiunta del sale

Il sale previene la formazione di calcare.

- Svitare il tappo del serbatoio.
- Solo al primo uso, introdurre nel serbatoio un litro di acqua.
- Con l'imbuto in dotazione, aggiungere il sale (circa 1 kg).
- Riavvitare il tappo e rimuovere qualsiasi residuo di sale.



Per la regolazione della durezza dell'acqua fare riferimento al manuale completo sul sito.



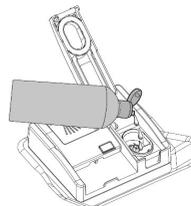
- *Utilizzare solamente sale rigenerante per lavastoviglie domestiche.*
- *Dopo l'operazione di caricamento del sale, attivare un programma di lavaggio per rimuovere il sale in esubero.*

### 4.2 Aggiunta del brillantante

Il brillantante accelera l'asciugatura delle stoviglie.

Per aggiungere il brillantante:

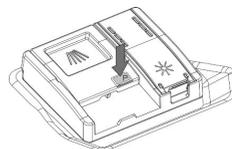
- Aprire il contenitore, premendo e sollevando la linguetta sul coperchio.
- Introdurre il brillantante fino a riempire il contenitore.
- Chiudere il coperchio, si sente lo scatto di chiusura.
- Pulire con un panno il brillantante fuoriuscito.



Per la regolazione del dosaggio di brillantante fare riferimento al manuale completo sul sito.

### 4.3 Caricamento del detersivo

- Aprire il coperchio del distributore di detersivo premendo leggermente il pulsante.
- Introdurre il detersivo o la pastiglia.
- Richiudere il coperchio facendolo slittare fino allo scatto di arresto.





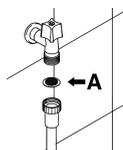
## 5. Pulizia e manutenzione



**Prima di effettuare la manutenzione dell'apparecchio, staccare la spina o togliere tensione tramite il dispositivo di interruzione onnipolare.**

### PULIZIA DEL FILTRO DI ENTRATA ACQUA

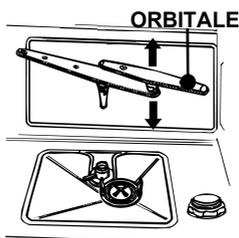
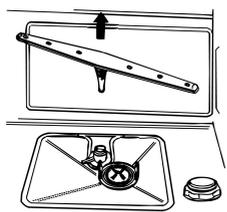
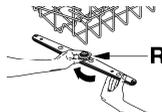
Chiudere il rubinetto di erogazione, svitare l'estremità del tubo di carico acqua, togliere il filtro **A** e pulirlo sotto un getto d'acqua corrente. Reinserrire il filtro **A** nella propria sede e riavvitare accuratamente il tubo.



### PULIZIA DEGLI IRRORATORI

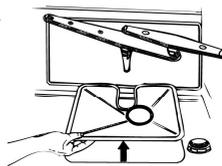
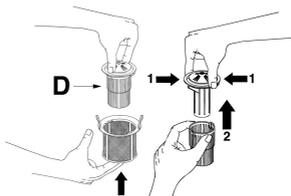
Asportare gli irroratori e lavarli sotto un getto d'acqua. Reinserrirli accuratamente nelle proprie sedi, **verificando che il loro movimento circolare non venga in alcun modo impedito.**

- Per asportare l'irroratore **superiore** occorre svitare la ghiera di ritegno **R**.
- Per asportare l'irroratore **inferiore** occorre sollevarlo verso l'alto, tirando dalla parte centrale.
- Per estrarre l'irroratore **orbitale** occorre afferrare il braccio più lungo e sollevare verso l'alto l'orbitale.
- Per asportare l'irroratore **planetario** seguire le istruzioni in dotazione.



### PULIZIA DEL GRUPPO FILTRANTE

- Rimuovere l'irroratore planetario (solo nei modelli in cui è presente);
- Afferrare le linguette, ruotare in senso antiorario e sollevare verso l'alto;
- Spingere da sotto il filtro centrale **D** per estrarlo dal micro filtro;
- Separare le due parti che compongono il filtro in plastica premendo il corpo del filtro nella zona indicata dalle frecce.





## 6. Risoluzione problemi

La lavastoviglie è in grado di segnalare una serie di malfunzionamenti mediante l'accensione contemporanea di più spie con il seguente significato:

ANOMALIA				DESCRIZIONE
E1				Guasto acquastop (solo in alcuni modelli)
E2				Livello di sicurezza
E3				Anomalia riscaldamento acqua
E4				Anomalia rilevamento temperatura acqua
E5				Anomalia carico acqua
E6				Anomalia scarico acqua
E7				Anomalia turbinetta (solo su alcuni modelli)
E8				Anomalia sistema lavaggio alternato
E9				Anomalia sistema di carico dell'acqua
E11				Malfunzionamento pompa di lavaggio.

Spia spenta

Spia accesa

Spia lampeggiante

In caso del verificarsi di una situazione di allarme, la macchina interrompe il programma in corso segnalando l'anomalia.

- Gli allarmi **E1 ed E11** richiedono l'intervento del servizio tecnico assistenza clienti.
- L'allarme **E7** viene visualizzato alla fine del ciclo che viene comunque portato a termine dato che non viene pregiudicato il funzionamento della lavastoviglie.

Per tutti gli altri allarmi procedere come segue: interrompere il programma in corso, spegnere la lavastoviglie. Accendere e programmare nuovamente la lavastoviglie ed avviare il nuovo ciclo di lavaggio.



*Nel caso in cui l'anomalia dovesse persistere, occorrerà interpellare il Centro di Assistenza Tecnica autorizzato **comunicando il codice dell'anomalia**.*

*I contatti dell'assistenza tecnica sono disponibili sul certificato garanzia e nel sito web*